

RAINA TELGEMEIER

HAYALETLER

Macera ve Duygu Dolu
Bir Kız Kardeşlik Öyküsü



 DESEN

HAYALETLER



HAYALETLER

© 2018, Tudem Yayın Grubu
1476/1 Sok. No:10/51 Alsancak-Konak/İZMİR

metin ve resim hakları © 2016, Raina Telgemeier

İlk baskı 2016 yılında A.B.D.'de *Ghosts* adı ile Scholastic Inc.'in bir markası olan Graphix tarafından gerçekleştirilmiştir.

Bu kitabın telif hakları AnatoliaLit Telif Hakları Ajansı aracılığıyla alınmıştır.

YAZAN VE RESİMLEYEN: Raina Telgemeier
TÜRKÇELEŞTİREN: Damla Kellecioğlu
EDİTÖR: Yasemin Ertuğrul
DÜZELTİ: Hilâl Aydın
GRAFİK UYGULAMA: Aynur Sarıbüyük

BASKI VE CİLT: Ertem Basım Yayın Dağıtım San. Tic. Ltd. Şti.
Eskişehir Yolu 40. Km. Başkent OSB 22. Cadde No:6 Malıköy/Ankara
Tel: 0 312 284 18 14

Birinci Baskı: Ekim 2018 (2000 adet)

ISBN: 978-605-5678-70-8

Yayınevi sertifika no: 11945

Matbaa sertifika no: 16031

Tüm hakları saklıdır. Bu yayının hiçbir bölümü, telif hakkı sahibinin önceden yazılı izni olmaksızın tekrar üretilemez, bir erişim sisteminde tutulamaz, herhangi bir biçimde elektronik, mekanik, fotokopi, kayıt ya da diğer yollarla iletilemez.

DESEN, Tudem Eğitim Hizmetleri San. Tic. A.Ş.'nin tescilli markasıdır.

www.desenyayinlari.com.tr

RAINA TELGEMEIER

HAYALETLER

RENKLENDİRME: BRADEN LAMB





Sabina'ya

AUGUSTOS



BİR KOMBO ÇİFTE-BURGER, BİR ÇİZBURGER VE PATATES,
BİR NAPOLYON MILKSHAKE...

PORTAKALLI
GAZUZUMU
UNUTMA!



ALIN BAKALIM KIZLAR.



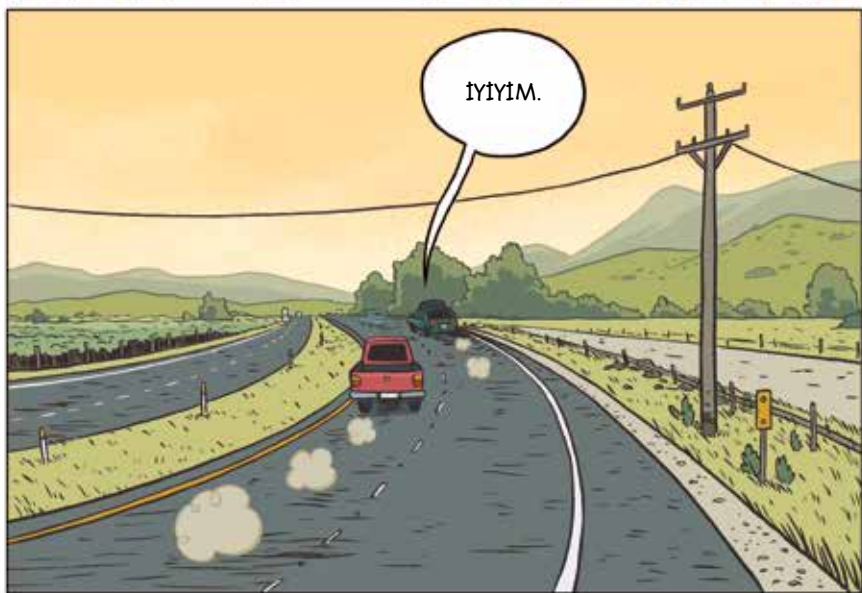
YENİ KAŞABAMIZDA DA ÇİFTE-
BURGERCİ VAR MI, BABA?





BENCİL OLMAMAYA ÇALIŞIYORUM.







MAYA, KISTİK FİBRÖZİS HASTASI.
DOĞUŞTAN OLAN BİR ŞEY.



SÖLÜK ALIP VERMEYİ VE
SİNDİRİM SİSTEMİNİ ETKİLİYOR.

BİRAZ MÜZİĞE
NE DERSİNİZ?

KLİK

Sulmace
Kitabı



♪ SÖYLE GİTSİN... SÖYLE GİTSİN... SÖYLE GİTSİN... TUTAMAZSIN, ♪

BAĞIRMALISIN...

VE ÇARESİ YOK.

2017 WILL EISNER ÖDÜLÜ

Cat ve Maya,
yeni taşındıkları kasabanın hayaletlerin
favori mekânı olduğunu keşfederler
ve macera başlar!



Türkçeleştiren: Damla Kellecioğlu

 **DESEN**

desenyayinlari.com.tr
f /DesenYayinlari.Tudem
@desen_yayinlari

ISBN: 978-605-5678-70-8



9 786055 678708